



SCT/43/6 REV.2  
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ  
ДАТА: 21 ФЕВРАЛЯ 2024 ГОДА

## Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний

Сорок третья сессия  
Женева, 23–26 марта 2020 года

ПЕРЕСМОТРЕННОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИЙ ГРУЗИИ, ИНДОНЕЗИИ, ИСЛАНДИИ, ЛИХТЕНШТЕЙНА, МАЛАЙЗИИ, МЕКСИКИ, МОНАКО, ОБЪЕДИНЕННЫХ АРАБСКИХ ЭМИРАТОВ, ПЕРУ, СЕНЕГАЛА, ШВЕЙЦАРИИ И ЯМАЙКИ О ПРИНЯТИИ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ ПРОВЕДЕНИЯ ЭКСПЕРТИЗЫ ТОВАРНЫХ ЗНАКОВ, СОСТОЯЩИХ ИЗ НАЗВАНИЙ СТРАН ИЛИ НАЦИОНАЛЬНО ЗНАЧИМЫХ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ ИЛИ СОДЕРЖАЩИХ ТАКИЕ НАЗВАНИЯ

*Документ подготовлен Секретариатом*

В сообщении от 18 февраля 2020 года делегации Грузии, Исландии, Индонезии, Ямайки, Лихтенштейна, Малайзии, Мексики, Монако, Перу, Сенегала, Швейцарии и Объединенных Арабских Эмиратов направили в Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) предложение, содержащееся в документе SCT/43/6.

В сообщении от 24 октября 2022 года делегации Грузии, Индонезии, Исландии, Лихтенштейна, Малайзии, Мексики, Монако, Объединенных Арабских Эмиратов, Перу, Сенегала, Швейцарии и Ямайки направили в Международное бюро ВОИС пересмотренное предложение, содержащееся в приложении к документу SCT/43/6 Rev.

В сообщении от 16 февраля 2024 года делегации Грузии, Исландии, Индонезии, Ямайки, Лихтенштейна, Малайзии, Мексики, Монако, Перу, Сенегала, Швейцарии и Объединенных Арабских Эмиратов направили в Международное бюро ВОИС пересмотренное предложение, содержащееся в приложении к настоящему документу.

[Приложение следует]

Делегации ГРУЗИИ, ИНДОНЕЗИИ, ИСЛАНДИИ, ЛИХТЕНШТЕЙНА, МАЛАЙЗИИ, МЕКСИКИ, МОНАКО, ОБЪЕДИНЕННЫХ АРАБСКИХ ЭМИРАТОВ, ПЕРУ, СЕНЕГАЛА, ШВЕЙЦАРИИ и ЯМАЙКИ

## ПРОСЯТ

ПКТЗ рекомендовать Генеральной Ассамблее ВОИС принять следующие

### **РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПРОВЕДЕНИЯ ЭКСПЕРТИЗЫ**

#### **ТОВАРНЫХ ЗНАКОВ, СОСТОЯЩИХ ИЗ НАЗВАНИЙ СТРАН ИЛИ НАЦИОНАЛЬНО ЗНАЧИМЫХ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ ИЛИ СОДЕРЖАЩИХ ТАКИЕ НАЗВАНИЯ**

1. *Определение названия страны*  
Название страны включает официальное или официально признанное название государства, общепринятое название, перевод и транслитерацию этого названия, краткое название государства, а также название, используемое в сокращенной форме и в качестве прилагательного.
2. *Определение национально значимых географических названий*  
Национально значимые географические названия включают названия столиц государств, а также названия географических и административных районов.
3. *Свободное использование и исключение в отношении добросовестного использования*  
Регистрация товарных знаков, состоящих исключительно из названия страны или национально значимого географического названия или содержащих такое название, не препятствует использованию этого названия для указания подлинного географического места происхождения товаров и услуг.
4. *Отказ в регистрации неразличительных знаков*  
Заявка на регистрацию словесного товарного знака, состоящего исключительно из названия страны или национально значимого географического названия, отклоняется, за исключением случаев, когда:
  - a) такой знак не воспринимается потребителями
    - как название страны или национально значимое географическое название. Такое возможно в случае, когда используемое в знаке название страны переведено или транслитерировано на язык, который не известен подавляющему большинству потребителей; или
    - как указание на географическое место происхождения или другие характеристики товаров и услуг.
  - b) Заявитель уже является владельцем идентичного знака, зарегистрированного в стране, где проводится экспертиза, для идентичных или аналогичных товаров и услуг, при условии, что в отношении этого знака не поданы иски о признании регистрации недействительной.
5. *Отказ в регистрации знаков, вводящих в заблуждение*  
Заявка на регистрацию товарного знака, содержащего среди прочих отличительных элементов название страны или национально значимое географическое название, отклоняется, если в результате использования этого названия товарный знак в целом

становится вводящим в заблуждение, обманным или ложным в отношении подлинного географического места происхождения товаров или услуг.

Товарные знаки не будут считаться вводящими в заблуждение, обманными или ложными в отношении подлинного географического места происхождения товаров или услуг в следующих конкретных случаях:

- i. используемое в товарном знаке название утратило свое географическое значение и воспринимается исключительно как указание на конкретную компанию; или
- ii. используемое в товарном знаке название воспринимается как выдуманное и вместе с другими элементами знака и применительно к указанным в заявке товарам и услугам это значение превалирует над его географическим значением; или
- iii. используемое в товарном знаке название страны переведено или транслитерировано на язык, который не известен подавляющему большинству целевой аудитории; или
- iv. в регистрации товарного знака содержится условие или ограничение, согласно которому этот товарный знак может использоваться только в отношении товаров и/или услуг, местом происхождения которых является страна, идентифицируемая товарным знаком;
- v. соответствующие продукты или услуги с большой долей вероятности происходят из того места, которое указано в товарном знаке.

#### 6. *Процедуры признания регистрации недействительной и возражения*

Основания для отказа, изложенные в руководящих принципах 4 и 5, выше, должны служить основаниями для признания регистраций товарных знаков недействительными, а в тех случаях, когда это предусмотрено применимым законодательством, – также основаниями для возражения против регистрации. На основаниях, изложенных в руководящих принципах 4 и 5, выше, государство, обозначенное названием страны или национально значимым географическим названием, или юридическое лицо, уполномоченное соответствующим государством, вправе возражать против регистрации знака или потребовать признания такой регистрации недействительной в качестве заинтересованной стороны.

#### 7. *Использование официальных перечней*

При проведении экспертизы эксперты могут использовать следующие официальные перечни:

- i. перечень названий стран, составленный Группой экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям (ГЭГНООН)<sup>1</sup>;
- ii. названия столиц, содержащиеся в Базе данных по географическим названиям ГЭГНООН<sup>2</sup>; и
- iii. перечень районов ИСО 3166-2<sup>3</sup>.

[Конец приложения и документа]

---

<sup>1</sup> Утвержденный на Конференции ООН по стандартизации географических названий и названий стран. Эта конференция проходит каждые 5 лет. Самый последний перечень названий стран был утвержден Одиннадцатой конференцией, состоявшейся в августе 2017 года. Опубликован в качестве документа E/CONF.105/13 на следующей странице:

[https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn/docs/11th-uncsgn-docs/E\\_Conf.105\\_13\\_CRP.13\\_15\\_UNGEGN%20WG%20Country%20Names%20Document.pdf](https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn/docs/11th-uncsgn-docs/E_Conf.105_13_CRP.13_15_UNGEGN%20WG%20Country%20Names%20Document.pdf).

<sup>2</sup> <https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/geonames/>.

<sup>3</sup> ИСО 3166 – это международный стандарт кодов стран и их районов, установленный Международной организацией по стандартизации (<https://www.iso.org/iso-3166-country-codes.html>).